



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی  
سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت  
«سال اقتصاد مقاومتی، اقدام و عمل»

شماره: ۹۵/۳۱۱/۶۰۳۷۹  
تاریخ: ۹۵/۱۰/۷  
پیوست: دارد

**جناب آقای دکتر کوده ئی**  
**مدیر کل محترم دفتر بازرگانی اروپا و امریکا**  
**موضوع: تعرفه های گمرکی ترکمنستان**  
سلام علیکم

احتراماً، به پیوست ترجمه لیست تعرفه های حقوق ورودی گمرک ترکمنستان مشتمل بر ۶۰ تعرفه کالایی و لیست کالاهای وارداتی معاف از پرداخت حقوق ورودی و همچنین لیست کالاهایی که بدون پرداخت عوارض از ترکمنستان خارج می شوند، جهت استحضار و دستور مقتضی به حضور ارسال می گردد.

لازم به ذکر است لیست آخرین تغییرات تعرفه ای نیز در آدرس اینترنتی گمرک ترکمنستان به شرح ذیل:

بخش Gümrük maglumatlary - <http://customs.gov.tm> به زبانهای روسی و ترکمنی نیز قابل دسترسی می باشد. ۱۴۹۸۴۰

روحبت اله خرمالی

رونوشت:

جناب آقای مهندس خسرو تاج، قائم مقام محترم وزیر و رئیس کل سازمان، جهت استحضار  
جناب آقای مودودی، معاون محترم توسعه صادرات، جهت استحضار  
جناب آقای عباسقلی، مدیر کل محترم دفتر امور نمایندگی ها، جهت استحضار

آدرس: عشق آباد - خیابان مختموقلی - خیابان تهران - سفارت ج.ا.ایران در عشق آباد. تلفن: ۱۲۳۴۹۳۶۱-۴ دورنگار: ۱۲۳۴۹۴۴۸  
Address: Tehran St. Magtymguly Ave. Ashgabat. Embassy of the I.R. Iran Tel: 1234931-4 Fax: 12349448



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

عوارض و حق (مالیات) گمرکی برای واردات کالاها به خاک ترکمنستان  
فهرست کالا و میزان عوارض گمرکی به شرح زیر می باشد:

ردیف	کد ملی کالا	عنوان و شرح کالا	میزان عوارض طبق ارزش گمرکی
۱	۰۴۰۷۰۰	تخم مرغ	۱٫۵ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۲	۰۴۰۹	عسل زنبور	۳ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۳	۰۵۱۱۹۹۸۰۱	کرم ابریشم (بجز وارداتی که توسط وزارت صنایع نساجی ترکمنستان صورت می گیرد)	۰٫۵ دلار بابت هر ۱ گرم
۴	۰۷۰۴	کلم تازه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۵	۰۷۰۹۳۰۰۰۰	بادمجان تازه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۶	۰۷۰۹۶۰۱۰۰	فلفل قرمز بلغاری	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۷	۰۸۰۵۵۰ از ۰۸۰۶	لیمو انگور	۰٫۵ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۸	۰۸۰۷	خربزه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۹	۰۸۰۷۱۱۰۰۰	خندوانه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۱۰	از ۱۰۰۱	گندم (بجز گندم بذری)	۲۵۰ دلار بابت هر تن
۱۱	از ۱۱۰۱	آدر گندم پایه ۱ و ۲	۲۰۰ دلار بابت هر ۱ تن
۱۲	از ۱۵۱۲ از ۱۵۱۶	روغن پنبه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

15%	محصولات کریستال	۷۰۱۳۹۱ و ۷۰۱۳۲۲	۵۲
	فلزات گرانبها، طلا و جواهر از فلزات گرانبها با یا بدون سنگ های قیمتی، قطعات و محصولات همراه، با فلزات گرانبها و اندود	از ۷۱	۵۳
15%	دیگ بخار و یا آب گرم کن	از ۷۳۲۱۸۱۹۰۰	۵۴
50%	دیگ بخار به ظرفیت ۳ الی ۱۰۰ لیتر	از ۷۳۲۳ از ۷۶۱۵	۵۵
50%	قوری آلومینیومی	از ۷۶۱۲	۵۶
20%	دیگ بخار و یا آب گرم کن مارک KO-0,05; KO-0,1; K-0,5; K-1,0 با ظرفیت ۰,۰۵ تا ۱۰ گکتا کالری	از ۸۴۰۳۱۰۹۰۰	۵۷
20%	پمپ بدون موتور الکتریکی، سانتریفیوژی پمپ های نفتی 5N5h2 41-15h2، نفتی 5N5h4، روغن 4N5h4، روغن 8ND6h1، روغن 10ND6h1، روغن 1ND-250/40 نفت، 1ND-315/50 5x2 پمپ های روغن 4H پمپ ها، سانتریفیوژی: پمپ آب 4K65-50-160، پمپ آب 3K50-32-125، پمپ های گرم کن نفت PP-0.63، K-25-20-130 متر، SDM-100 / 40M NV50 / .D3200 / 75 PG-50 50 ERUs 9-25-100 (بدون موتور)	از ۸۴۱۳۱۹ از ۸۴۱۳	۵۸
50%	تجهیزات برای بارگیری و تخلیه (ریزش) مارک STS- VGA-30، 175 تجهیزات بادی بدون موتور مارک SH-50، SH-70، SH-70، 25 روتور دستگاه خم زن خمیر مارک TMM-1M دستگاه خم زن خمیر مارک MB-60، MB-35	از ۸۴۷۹۸۹۹۸۰ از ۸۴۱۴۵۹۹۰۰ از ۸۴۳۳۱۰ از ۸۴۳۸۲۰	۵۹



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی  
سفارت ج. ۱- ایران در ترکمنستان

فهرست کالاهایی که بدون پرداخت عوارض گمرکی و نامحدود از ترکمنستان می تواند خارج شود:

ردیف	نام کالا
۱	محصولات دوخته شده
۲	محصولات کش باف
۳	کفش
۴	پارچه
۵	توتون و محصولات آن
۶	مشروبات
۷	تلویزیون و دستگاههای رادیویی
۸	خودروهای سبک
۹	فرش ها و محصولات فرش دستباف گواهی شده توسط اتحادیه ترکمن قالی ویا وزارت صنعت نساجی ترکمنستان
۱۰	آب معدنی
۱۱	نوشیدنیهای غیر الکلی
۱۲	سبزیجات، صیفی جات-میوه (بجز ماههای جولای و آگوست)
۱۳	ماکارونی
۱۴	عسل
۱۵	نمک طعام
۱۶	رب گوجه فرنگی
۱۷	بستنی و دیگر محصولات یخی با کاکائو وبدون آن



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

50%	تشک پنبه ای، پتو و بالش	از ۹۴۰۴۱۰	۶۰
		از ۹۴۰۴۹۰	
۱۰ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم تا سقف ۶۰ کیلوگرم	کالاهای چمدانی دستی (به غیر از کالاهایی که مشمول کالاهای معاف از پرداخت حق گمرکی هستند)		۶۱

ملاحظه: در ردیفهایی که قبل از کد عبارت «از» آمده، عوارض گمرکی براساس میزانی که در همان ردیف پیش بینی شده است دریافت می گردد.

فهرست کالاهایی که دارای معافیت پرداخت حقوق گمرکی بوده و بدون محدودیت وارد ترکمنستان می شوند:

ردیف	کد ملی کالاها	نام کالا
۱	0201, 0202, 0204	همه انواع گوشت
۲	1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515 به غیر از اینها 1512 21 و 1512 29 و 1516 و 1517 و 1518, 1520 1521 و 1522	انواع روغن نباتی غیر از روغن پنبه دانه
۳	0405	کره
۴	0407 00	از تخم مرغ
۵	3605 00 000	انواع کبریت غیر از وسایل آتش بازی پیرو تکنیک ۳۶۰۴
۶	1001, 1006, 1008	گندم، برنج، گندم سیاه، ارزن و دانه قناری، غلات دیگر
۷	11	محصولات آرد
۸	1701	شکر



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی  
سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

عوارض و حق (مالیات) گمرکی برای واردات کالاها به خاک ترکمنستان  
فهرست کالا و میزان عوارض گمرکی به شرح زیر می باشد:

ردیف	کد ملی کالا	عنوان و شرح کالا	میزان عوارض طبق ارزش گمرکی
۱	۰۴۰۷۰۰	تخم مرغ	۱٫۵ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۲	۰۴۰۹	عسل زنبور	۳ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۳	۰۵۱۱۹۹۸۰۱	کرم ابریشم (بجز وارداتی که توسط وزارت صنایع نساجی ترکمنستان صورت می گیرد)	۰٫۵ دلار بابت هر ۱ گرم
۴	۰۷۰۴	کلم تازه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۵	۰۷۰۹۳۰۰۰۰	بادمجان تازه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۶	۰۷۰۹۶۰۱۰۰	لفل قرمز بلغاری	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۷	۰۸۰۵۵۰ از ۰۸۰۶	لیمو انگور	۰٫۵ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۸	۰۸۰۷	خریزه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۹	۰۸۰۷۱۱۰۰۰	خندوانه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم
۱۰	از ۱۰۰۱	گندم (بجز گندم بذری)	۲۵۰ دلار بابت هر تن
۱۱	از ۱۱۰۱	آرد گندم پایه ۱ و ۲	۲۰۰ دلار بابت هر ۱ تن
۱۲	از ۱۵۱۲ از ۱۵۱۶	روغن پنبه	۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم





جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

۲ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	کالباس از گوشت	۱۶۰۱۰۰	۱۳
۲ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	آدامس با شکر و بدون شکر	۱۷۰۴۱۰	۱۴
۰.۱۵ دلار بابت هر کیلوگرم	فراورده‌های میوه و سبزیجات و خشک بار (به غیره از رب گوجه فرنگی آب میوه از سبزیجات، میوه و خشک بار با اضافه سرکه)	۲۰	۱۵
۲ دلار بات هر ۱ کیلوگرم	رب گوجه فرنگی	از ۲۰۰۱ از ۲۰۰۲	۱۶
۲ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	محصولات فراوری شده از میوه جات، سبزیجات و دیگر گیاهان با اضافه کردن سرکه به غیره از رب گوجه فرنگی	۲۰۰۱ از ۲۰۰۴	۱۷
۲ دلار بات هر ۱ کیلوگرم	آب میوه از میوه‌جات و سبزیجات (به غیر از کنسانتره) برای تولید آن	از ۲۰۰۹	۱۸
۲ دلار بات هر ۱ کیلوگرم	بستنی و انواع مختلف بستنی که در ترکیب آن کاکائو موجود می باشد و یا حاوی کاکائو باشد	۲۱۰۵۰۰	۱۹
۰.۴ دلار بابت هر لیتر	آب معدنی گازدار	از ۲۲۰۱۱۰	۲۰
۲ دلار بات هر ۱ لیتر	آب معدنی بدون گاز	۲۲۰۱۱۰۱۱۰	۲۱
۲ دلار بات هر ۱ لیتر	آب معدنی گاز دار و یا سایر نوشیدنی بدون الکل که در ترکیب آن شکر و سایر افزودنی و طعم دهندها (بدون میوه و سبزیجات ۲۰۰۳)	۲۲۰۲	۲۲
۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	نمک صنعتی و فنی که در تولید سایر محصولات استفاده می شود (دفع سدیم و کلرید)	۲۵۰۱۰۰۳۱۰	۲۳
۳ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	نمک غذایی	۲۵۰۱۰۰۹۱	۲۴
۱ دلار بات هر ۱ کیلوگرم	گوگرد پودر و یا خرد شده	از ۲۵۰۳۰۰	۲۵



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

۵ دلار ت بابت هر متر مربع	فرش دستباف و دیگر پوشش های کف نسجی فرش بافته شده و سایر پوشش های کف نساجی، از جمله "گلیم"، "سماق"، "کرمانی" و فرش های دست بافت مشابه:	از ۵۷۰۱ از ۵۷۰۲	۴۳
۲ دلار ت بابت هر ۱ متر مربع	فرش بافت ماشینی و دیگر پوشش های کف نسجی فرش ماشینی بافته شده و سایر پوشش های کف نسجی ، از جمله "گلیم"، "سماق"، "کرمانی" و فرش های دست بافت مشابه:	از ۵۷۰۱ از ۵۷۰۲ ۵۷۰۳ و ۵۷۰۴ و ۵۷۰۵	۴۴
50%	پارچه بافته شده از نخ پنبه ای توسط دستگاه و یا دستی	۶۰۰۱۲۱۰۰۰ ۶۰۰۱۹۱ ۶۰۰۳۲۰۰۰۰	۴۵
30%	پوشاک تریکو و محصولات مربوط به آن، بافته شده توسط ماشین و یا با دست پیراهن و مربوط به آن، بافته شده توسط ماشین و یا با دست	۶۱ ۶۲	۴۶
100%	ملافه و روبالشی از نخ پنبه	۶۳۰۲۳۱۰۰۰ ۶۳۰۲۳۱۰۰۰	۴۷
5%	کفش	۶۴۰۳ و ۶۴۰۴ و ۶۴۰۵	۴۸
5%	محصولات ساخته شده از سنگ، گچ، پنبه نسوز، میکا یا از مصالح مشابه صفحات سیمانی آزیست برای پوشش سقف	۶۸ علاوه بر این از ۶۸۱۱۴۰	۴۹
100%	صفحات سیمانی آزیست برای پوشش سقف	از ۶۸۱۱۴۰	۵۰
۰,۵ دلار ۱ متر مربع	(شیشه) پنجره به ضخامت ۲,۵-۴ میلیمتر (ب ۹ غیر از دوستی و نقش دار)	از ۷۰۰۴۹۰۹۸۰	۵۱





جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج.ا.ایران در ترکمنستان

۰,۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	نمک سدیم درمانی (بجز مواردی که توسط وزارت بهداشت و صنایع دارویی ترکمنستان وارد می شود)	از ۳۰۰۳	۳۴
۱,۵ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	پنبه پشم و محصولات پتبه پشم حاوی مواد درمانی بسته بندی شده برای عرضه خرده فروشی، پنبه و باند طراحی شده برای استفاده در بهداشت و درمان، جراحی، دندانپزشکی و یا علوم دامپزشکی	۳۰۰۵	۳۵
۱۰۰ دلار بابت هر ۱ تن	اوره (بجز مواردی که توسط شرکت ملی شیمیایی ترکمنستان وارد می شود)	از ۳۱۰۲	۳۶
۱۰۰ دلار بابت هر ۱ عدد	پالتو از پوست گوسفند قره قولی	از ۴۳۰۳	۳۷
۲ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	محصولات چاپ و انتشارات از جمله تقویم سال و محصولات عکس	۴۹۱۰۰۰۰۰ ۴۹۱۱	۳۸
۲ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	پیله ابریشم، به غیر از کرم ابریشم (مواد اولیه صنعت ابریشم)	از ۵۰۰۱ از ۵۰۰۲	۳۹
دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	پارچه پنبه ای ساده پارچه جین	از ۵۲۰۸ از ۵۲۰۹ ۵۲۰۹۴۲۰۰۰ ۵۲۱۱۴۲۰۰۰	۴۰
۳ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	نخ پنبه ای (غیر از نخ دوخت)، شامل الیاف پنبه ۸۵٪ یا بیشتر، بدون بسته بندی برای خرده فروشی؛ نخ پنبه ای (غیر از نخ دوخت)، حاوی کمتر از ۸۵ درصد وزن پنبه، بدون بسته بندی برای خرده فروشی؛ نخ پنبه ای (غیر از نخ دوخت)، برای خرده فروشی؛	۵۲۰۵ ۵۲۰۶ ۵۲۰۷	۴۱
۱,۵ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	پشم پنبه و محصولات ساخته شده از الیاف پنبه پنبه حلاجی شده	۵۶۰۱۲۱ از ۵۶۰۳	۴۲



جمهوری اسلامی ایران

وزارت صنعت، معدن و تجارت



رایزن بازرگانی، صنعتی و معدنی

سفارت ج. ۱- ایران در ترکمنستان

	«سولفات سدیم طبیعی (Epsomite)»	از ۲۵۳۰۲۰	
۱۰۰ درصد، حداقل ۲۰۰ دلار بابت هر ۱ تن	سیمان به غیره از سیمان پورتلند از نوع ПЦТ-Ш-ОБЗ-100, ПЦТ-Ш-ОБ4-100, ПЦТ-Ш-ОБ5-100 ГОСТ 1581-96; ЦТТ- 160 ТУ 39-001477001-170-97; ПЦТ-П-160 ГОСТ 1581-96; ЦТТО-2-160 ТУ 39- 001477001-170-97; ЦТТУ-1-160 ТУ 39- 001477001-97, ЦТТУ 1 –G-CC-1 ГОСТ ПЦ-600-Д0-Н; ПЦ-500-Д20-Н .1581-96 ГОСТ 10178-85; ССПЦ-500- ДО ГОСТ 22266-94 سیمان مقاوم در برابر سولفات.	از ۲۵۲۳	۲۶
۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	موم معدنی (بجز مواردی که توسط وزارت بهداشت و صنایع دارویی ترکمنستان وارد می شود)	از ۲۷۱۲۹۰	۲۷
۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	ید فنی ای و ایچ (بجز مواردی که توسط وزارت بهداشت و صنایع دارویی ترکمنستان وارد می شود) کربن سیاه و سفید K-354	از ۲۸۰۱۲۰ از ۲۸۰۳۰۰	۲۸
۱۰۰ درصد	اکسیژن	۲۸۰۴۴۰۰۰۰	۲۹
۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	اسید سولفوریک (بجز مواردی که توسط وزارت بهداشت و صنایع دارویی ترکمنستان وارد می شود)	۲۸۰۷۰۰۱۰۰	۳۰
100%	دی اکسید کربن	۲۸۱۱۲۱۰۰۰	۳۱
۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	کلرید منیزیم (Bisofit) یدید پتاسیم سولفات سدیم A و B (بجز مواردی که توسط وزارت بهداشت و صنایع دارویی ترکمنستان وارد می شود)	۲۸۲۷۳۱۰۰۰ از ۲۸۲۷۶۰ از ۲۸۲۹ از ۲۸۳۳	۳۲
۰٫۱ دلار بابت هر ۱ کیلوگرم	کاربید کلسیم	۲۸۴۹۱۰۰۰۰	۳۳